

LA FAMA. - R. RUIZ Y CIA. -

SURTIDO GENERAL DE MERCANCIAS
EXTRANJERAS Y DEL PAIS.

MUEBLES,

IMPLEMENTOS PARA AGRICULTURA,
IMPLEMENTOS PARA MINEROS.

HERMOSILLO, SONORA, MEXICO.

"El Puerto de Guaymas."

DIARIO COMERCIAL.

Registrado como articulo de segunda clase en la Administracion local de Correos, el 20 de Marzo de 1902.

F. T. DAVILA, Director.

CONDICIONES.

Se publica todos los dias a excepcion de los festivos. A los suscriptores de esta ciudad se les llevara a domicilio y a los forineros se les enviara por correo franco de porte. Los comunicados que a juicio del Director sean de interes general se insertaran gratuitamente y los de interes particular a razon de 10 centavos por linea por la primera insercion y 5 por las inserciones subsiguientes. El Director se reserva el derecho de aceptar o rehusar originales. Toda correspondencia debe dirigirse a:

F. T. DAVILA.
Apartado Postal No. 68.
Guaymas, Sonora.

PRECIO DE SUSCRIPCION.

Por un año, \$ 9.00
Por seis meses, 5.00
Por tres meses, 2.75
Por un mes, 1.00

Los numeros sueltos del dia se expenderan por los vendedores a 5 centavos y al mismo precio se expendera en el despacho la este periodico, Calle del Teatro No. 80.

Los precios de anuncios y reclamos son convencionales y se arreglan con el Director de este periodico.

En Europa, Sud-América y demas paises con quienes no tenemos tratados postales en que está incluido el franqueo, la suscripcion por un año sera en oro \$ 6.00.

En los Estados Unidos, por un año, oro \$ 4.50. Los numeros atrasados se tendran en el despacho a 10 centavos.

PERDONE, USTED!

SI EL PUERTO DE GUAYMAS lo visita sin ser suscriptor, es con la mira de que lo sea. Lea Ud. tres o cuatro numeros, y si no lo juzga digno de su valiosa proteccion, le rogamos atentamente que lo pase a su vecino. Pero creemos que lo encontrará Ud. suficientemente útil y digno de suscribirse a él. Deseariamos que no hubiera un solo hogar sin recibirlo.

LO DEL DIA.

La ley sobre ocho horas de trabajo en España.—Lo que ella significa.—Las escuelas economicas y la doctrina social.—El socialismo es una fuerza.—Se acerca una época de cambio.

La semana pasada nos transmitió el cable una noticia que a primera vista carece de interes. Y sin embargo, significa el principio de una de las revoluciones más trascendentales de la historia, la cual se ha de realizar en el presente siglo. La Reyna Regente de España firmó un decreto mandando que el trabajo de los obreros sea de ocho horas diarias.

Estabamos leyendo el telegrama y no queriamos darle crédito. Desde la niñez, hemos oido siempre comentar las doctrinas socialistas del modo más despreciativo. Locuras, sueños han dicho los sabios. El capital ha de dar siempre la ley y el trabajador se tendrá que someter a él, que morir de hambre. La pretension de imponer un tipo de salario, ó un número determinado de horas de trabajo, es un absurdo. La economia política lo reclama y lo demuestra con argumentos incontestables. Si el obrero es obligado a trabajar doce horas ó más, es porque la fábrica que lo emplea no puede sostenerse de otro modo. Si por trabajar menos tiempo se le pagara lo mismo, la fábrica se arruinaría, la dominarian sus competidores y tendria que cerrarse. Entonces el obrero resultaría más perjudicado por que careceria del pan.

En verdad que no tienen réplica tales argumentos. Mucho menos, cuando han sido imaginados, prohibidos y robustecidos por los economistas y sociólogos más eminentes de todos los paises, desde Ricardo y Adan Smith hasta Herber Spencer y Leroy Baulien. La oferta y la demanda, el monopolio y la competencia, la reglamentación y la libertad del trabajo, y otras mil teorías flamantes, han sido ideadas para demostrar que el pobre debe ganar poco aunque se mate trabajando, y que quien posee un capital puede llevar vida de goces, de continua fiesta, en medio de la ociosidad más completa. Pero frente a ese glorioso ejército de sabios, están los desheredados y los hombres buenos que se duelen de su suerte. Por más demostraciones luminosas que aquellos amontonan, no logran convencerlos de que solo unos pocos tienen derecho al banquete de la vida, que los demás deben abstenese, comer pan duro y sudar trabajando, para que la mesa esté bien provista de pavos trufados y de Champagne.

El número de los incrédulos en tales soluciones, insignificante al principio fué creciendo poco a poco. En

medio siglo de lucha se han operado cambios profundos en nuestro estado social. Las diversas escuelas socialistas han hecho gran propaganda y conquistado triunfos en Europa y en América. Los afiliados de todos los paises son innumerables. Sin embargo de la represion administrativa y de los anatemas de la ciencia oficial, esos partidos tienen representantes en todos los parlamentos de los paises libres y cultos. Luchan donde quiera por sus ideales, notables hombres de ciencia y literatos brillantísimos, ricos filántropos y políticos eminentes, poetas y filósofos de los primeros del mundo.

Entretanto, los principios proclamados no quedan ya en el campo de la teoría. Existen sociedades internacionales, inmensas organizaciones que funcionan sin embargo con regularidad. Recaudan cuotas de todos los afiliados, tienen cueros y buena administración y un perfecto mecanismo de oficinas. Manejan los fondos hábilmente, gastando en la propaganda, y sobre todo, en el sostenimiento de obreros en huelga.

Hace un año que los herreros y los cargadores de buques de San Francisco California reclamaban menos horas de trabajo y mayor salario. No les fué concedido y se declararon en huelga. Y por más de seis meses estuvieron sin trabajo aquellos millares de hombres. La junta directiva les ministraba cada semana, con absoluta regularidad y orden, un socorro proporcional al sueldo de cada uno. Se agotaron los fondos del comité local y entonces comenzaron a enviarlos la Internacional de Londres y otras sociedades extranjeras y americanas. Por fin, se hizo un arreglo con los patrones sin que los obreros hubieran sido sometidos por hambre.

Oh! el socialismo es una gran fuerza! No puede negarse, dijeron entonces los periódicos americanos. Lo mismo tendrán que proclamar hoy los del mundo entero, en presencia de lo que pasa en España. Después de una huelga tumultuosa, de verdaderos movimientos revolucionarios en que ha corrido la sangre, y no han escapado los incendios ni se logra dominar a los huelguistas. El sanguinario General Weyler, célebre por su salvaje terrorismo de Cuba, se ha visto en la necesidad de reprimir sus instintos feroces. Tras las escenas calamitosas de Barcelona, los obreros quedan triunfantes y el Gobierno obliga a los patrones a concederles ocho horas de trabajo.

Este hecho, simultáneo con las grandes huelgas de Italia y Austria, con la imposición del partido socialista en la cámara francesa, con la política del Emperador de Alemania que amenaza convertir aquel país en un gran fanatismo, con el prestigio que por todas partes conquista la teoría del impuesto único sobre la tierra de Henry George, y con tantos otros sintomas notorios que fuera largo enumerar, demuestran que la época de las grandes reformas sociales se aproxima.

En México, estaremos libres de sus conmociones por muchos años. Por una parte, la dulzura del clima hace la vida tolerable para los pobres, porque no exige mucho alimento ni mucho abrigo, ni combustible para la calefacción. Por otra parte, la falta de cultura general nos mantiene extraños a los grandes problemas del día. En tales condiciones no tendremos que temer. Seremos espectadores y no actores en la lucha. Nuestro país más bien será un punto de refugio para los que huyan de otros saucidos por cataclismos.

Doctor SQUADRA.

Jesús J. Portugal

ABOGADO Y NOTARIO.
Representante de algunos Gobiernos y casas comerciales de los Estados.

Despacha sus negocios y atiende a sus clientes en la casa del Sr. Ministro de Relaciones, Lic. Ignacio Mariscal.

Gerrada de la Moneda Num. 8.
Mexico, D. F. Ap. Postal 877.

Alberto Navarro

COMERCIANTE COMISIONISTA,
BANQUERO,
HACENDADO Y GANADERO.
Matape, Distrito de Ures.

Gran depósito de semillas y toda clase de forraje.

Surtido completo de toda clase de Mercancías Generales.

Hace toda clase de transacciones bancarias.

Compra y vende ganado por cuenta propia y ajena.

Tiene siempre a disposición de los viajeros y mineros, ambulancias y carruajes de alquiler.

Diligencias

Correos.

GUAYMAS Y ALAMOS,
PASANDO A TRAVES DE LOS
PUERTOS MAS IMPORTANTES DEL

RIO YAQUI.

Diariamente llegan a Guaymas y salen para Alamos, haciendo el camino en

60 horas solamente, 60

Los carruajes viajan durante el dia y las noches las pasan los viajeros en los importantes pueblos de Navojoa y Torón, donde hay muchas comodidades y negocios para los que viajan con ese objeto.

El exceso de equipaje y paquetes de encargos ó bultos pagaran con arreglo a tarifa.

Los coches salen del "Hotel California"

Donde los pasajeros tienen siempre todo género de comodidades y confort y el dueño del establecimiento Sr. Arturo M. Elias está autorizado para el arreglo de pasajes y fletes.

García Hermanos,
Agentes en Guaymas.

El Corredor Activo

AGENCIA GENERAL
PARA TODA CLASE DE NEGOCIOS.

Funerales, Criados, Empleados, Cobros, Encargos, Comisiones, etc., etc., todo con la más exacta eficacia y prontitud y a precios módicos.

Hotel Alameda. MANUEL GUERRERO.
Guaymas, Son., Méx.

Manuela M. Márquez

AGENTE DE PUBLICACIONES.
NOGALES, SONORA.

Agente autorizada para solicitar anuncios y suscripciones para "El Puerto de Guaymas," y hacer los respectivos cobros por los mismos.

Agente del "Mundo," diario ilustrado de México; de las casas editoras de J. Balleca, R. de S. N. Arriaga, Vinde de Bonret y Aguilar e Hijos de México.

Dr. A. Wallace

MEDICO CARUJANO.

HORAS DE OFICINA DE

3 a 5 P. M.

Guaymas, Avenida de, No. 224.

La Fama Italiana.

DULCERIA Y
CHOCOLATERIA.

EMPORIO DE ULTRAMARINOS.
PLAZA DE ARMAS.—GUAYMAS.

CONSERVAS, VINOS, LICORES,
JAMONES Y PULOS, etc., etc.

Se dedica especial atención a las órdenes locales y foráneas.

J. B. ESCOLARI,
Proprietario.

Fábrica de Aguas Gaseosas

Carlos M. Casanova.

SE GARANTIZA LA PUREZA DEL ARTICULO.

Agua de VICHY, recomendada por los mejores medicos del mundo.

Soda, Zarpaparrilla y toda clase de Aguas gaseosas. Se entrega a domicilio.

Se reciben órdenes en el despacho, Avenida VIII, GUAYMAS, SONORA, MEXICO

AVISO

El que escribe participa al público en general y a sus amigos en particular, que ha cambiado su

Taller de Herrería de la calle 17, a la 16, entre las Avenidas VIII y IX, donde como siempre se encargará de toda clase de reparaciones de CARRIAJES, ARMAS, MAQUINARIA Y FERRUCIOS DE BRONCE.

Vicente Angulo A.

OSTIONES

PESCADO FRESCO.
A todas horas en el Mercado.

CARACOLES, ALMEJAS, Etc. Etc.
JUAN ECHEAGARAY.

LUIS A. MARTINEZ.

COMERCIANTE, NAVIERO,
Agente de Aduanas y Comisionista.

GERENTE de la Sucursal del BANCO DE SONORA, en Guaymas

Gerente General de la

Compañía de Transportes Maritimos, S. A.

AGENTE PARA LA VENTA DE LA

SAL DE LA ISLA DEL CARMEN.

Banquero de la Compañía de Seguros de Vida

"LA MEXICANA"

Agente de la Compañía The California Vigorit Powder Co.

DE SAN FRANCISCO.

Agente de la PALMAREJO MINING Co., de la QUINTERA MINING Co. y de la PROGRESO MINING Co.

Hace adelantos sobre consignaciones.

APARTADO NUM. 38. - GUAYMAS.

FRANCISCO SELDNER

DIREJO DE LA PEÑA

Seldner y Peña.

GUAYMAS, APARTADO 38. Agentes de Aduanas y Comisionistas.

BANQUEROS Y AGENTES LOCALES DE LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORROS E INVERSIONES DE SONORA.

Agentes de la afamada "Cervecería del Pacifico," S. A. de Mazatlán.

Agentes de Mosler, Bowen y Cook Sucs. para la venta de sus Cajas de Hierro "Mosler," y Máquinas de escribir "Smith Premier" al contado ó en abonos mensuales.

Agentes de las Máquinas de escribir "Chicago," \$ 100 contado.

Agentes de "La Mutua," Compañía de Seguros sobre la Vida.

Agentes de la "Norwich Union," Compañía de Seguros contra incendio.

Esta casa no compra nada por su cuenta; es la única en el Estado que se dedica ÚNICA Y EXCLUSIVAMENTE a CONSIGNACIONES QUE LE ENVIEN SUS FAVORECEDORES.

Se solicita correspondencia. * * * Se habla inglés, francés y alemán.

COMPANIA EXPLORADORA DE MINAS, S. A.

EN LOS ESTADOS DE SONORA Y SINALOA.

Legalmente constituida por escritura pública ante el Notario Lic. Jesus M. Gaxiola, en Guaymas, Sonora.

CONSEJO DE ADMINISTRACION.
Presidente, Alberto F. Elorduy. Tesorero, Manuel G. Molleda.
Comisario, Carlos Parent.

ABOGADOS DE LA COMPANIA.
En México, LIC. ERNESTO PELAEZ.

En Guaymas, LIC. VICENTE VIDAURRAGA.

INGENIEROS DE LA COMPANIA.
Martimiano T. Silva, Carlos Parent, Luis Inigo.

Minas adquiridas por la Compañía para su venta.

BIENVENIDA, plata y oro. CALVARIO, plata.

BUENA FE, plata. SARA, oro, plata y cobre.

AMPARO, plata, oro y plomo. ELEUTERIO, oro.

MORELOS, oro. ROJENA, oro.

GUADALUPANA, plata.

Botica Americana.

ALMACEN DE DROGAS, MEDICINAS Y PRODUCTOS QUIMICOS.

PINTURAS + FINAS + Y + UTILES + PARA + ARTISTAS,
FUEGOS ARTIFICIALES.

PERFUMERIA FINA.
REBINAUD, PIVER, ATKINSON, LEGRAND, ROGER Y GALLÉ, LUNBORG, COLGATE, Etc.

El despacho de recetas dia y noche, está atendido por farmacéuticos competentes.

AVENIDA X No. 224. GUAYMAS, SONORA.

Miguel Latz y Hermano.

Comerciantes Importadores y Banqueros.

Casa matriz: MAGDALENA. Sucursal SANTA ANA

Propietarios del Molino Harinero "TERRENATE."

Agentes y depositarios de "THE CALIFORNIA POWDER WORKS" para su renombrada Pólvora para Minas "HERCULES."

Y de THE MOLINE PLOW CO., para sus famosos arados de acero disco, etc.

Agentes para el Estado de Sonora de

The Studebaker Bros., Manufacturing Co.

Para sus bien conocidos CARROS DE CARGA, Buggies y Carruajes.

EXTENSO Y VARIADO SURTIDO DE EFECTOS NACIONALES Y EXTRANJEROS.

En ferretería: EL MEJOR SURTIDO DEL ESTADO.

ESPECIALIDADES: Accesorios y útiles para ingenios, acero "Black Diamond," Metal Magnolia contra fricciones de maquinaria, Bandas y empaques, Cafetería de hierro.

EL SURTIDO MAS COMPLETO PARA EL MINERO Y EL AGRICULTOR.

SUB-AGENTES DE LA FABRICA STUDEBAKER BROS. MFG. CO.

Sr. ARTURO MORALES, Guaymas.

Sr. MIGUEL GAXIOLA Hermosillo.

Sres. DONNADIEU HNOS, Nogales y Moctezuma.

BANCO DE SONORA.

OFICINA CENTRAL: HERMOSILLO.
SUCURSAL EN GUAYMAS.

CAPITAL SOCIAL \$1,000,000

FONDO DE RESERVA \$200,000.

AGENCIAS EN NOGALES, ALTAE, SAHUARIPA, LA COLORADA, ALAMOS, FUERTE, CULLACAN, AGUACALIENTE DE BACA, CHINITAS, SANTA ROSALIA, E. C., ENSENADA, E. C., LA PAZ, E. C., MAZATLAN, MANZANILLO Y COILIMA.

Corresponsales en todas las ciudades principales del pais y del extranjero.

COMPRA Y VENDE LETRAS SOBRE TODAS LAS PLAZAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DEL NORTE, EUROPA, CHINA, JAPON, ETC.

Lleva cuentas corrientes en plata mexicana ó en oro americano. Hace adelantos sobre mercancías. Descuenta pagarés y hace operaciones de préstamo con plazo hasta de seis meses.

Recibe en pólitos toda clase de acciones, Bonos, obligaciones, títulos de créditos, Monedas, metales y objetos preciosos.

TIENE UNA BOVEDA A PRUEBA DE INCENDIO Para guardar documentos y efectos de valor.

F. A. AGUILAR SUCS.

Comerciantes Importadores,
Almacenistas.

Agentes del Banco Nacional de México.

AVENIDA VIII, NUM. 210.

GUAYMAS, SONORA, MEX.

Smithers, Nordenholt & Co.

COMISIONISTAS.

No. 45 BROADWAY,

P. O. BOX 367.

New York.

P. SANDOVAL

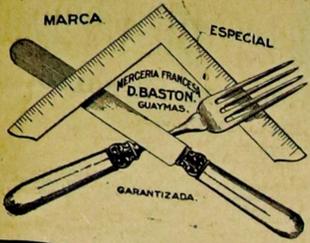
P. Sandoval y Cia.

AGENTES Y BANQUEROS.

Banco de Sonora,
Banco Nacional de México.

AGENTES PARA LA COMPRA Y VENTA DE TERRENOS Y MINAS.

CASA PRINCIPAL: NOGALES, SONORA, MEXICO.
SUCURSALES: Nogales, Ariz. Douglas, Ariz. Agua Prieta, Sonora, Mex.
Dirección Cable: LAVODNAS.
USAMOS "I. B. C. CODE" y Banking & Coal.



Con los Sifones patentados "Sparklet" puede Vd. hacer su propia Soda, "Agua Vichy" y demás aguas minerales en el instante de tomarla, y esto en su propia casa, en viaje, ó donde se encuentre, nada más fácil, ni más limpio, ni más barato, se encuentra de venta a \$10.00 en

La Mercería Francesa

DE D. BASTON.

Precios y condiciones muy favorables para el comprador.



La casa mejor surtida en HERRAMIENTAS para ARTESANOS, cuchillería de todas clases para mesa y cocina, navajas de bolsillo y barba, CALZADO AMERICANO para señoras, caballeros y niños, de todas clases, BOMBAS para pozos, MAQUINAS DE ESCRIBIR y de COSEAR, Cemento romano "Condor," Cañería y accesorios, etc. etc.



Apartado núm. 18.

De Nogales.

Abril 1.º

El movimiento comercial ha estado flojo durante la semana que acaba de terminar y lleva tendencias á decaer mas todavía. Esto se debe en parte á la despopulación que ha estado efectuándose por la corriente emigradora que encauza hácia el próspero mineral de La Cananea á donde están convergiendo nuestras energías y actividades y parte á la apertura de la Aduana de Sásabe que se lleva parte de nuestro tráfico, al abrirse de par en par las puertas al comercio de importación del Distrito de Altar.

Actualmente, las principales casas de comercio de esta Villa, son: "La Moda," "La Francesa," "La Ciudad de México" y "La Comercial"; de los Sres. Leon Horvilleur, May Hermanos, Dannadiou Hermanos y Proto Hermanos, respectivamente.

El capital sobre el cual se paga el 3 p.º que impone la Ley relativa, pasa de \$200,000. Las ventas mayores de los giros se aproximan á \$30,000 y las menores exceden de \$1,000. Tal impuesto produce al Fisco mas de \$6,000 al año.

La visita ordenada por la Ley sobre pesas y medidas, ha sido practicada por el Tesorero Municipal D. Jorge Duplat y el Secretario del Ayuntamiento Sr. José María Encinas. La revisión de básculas se hizo con escrupulosidad encontrándose la mayor parte de las balanzas en buen estado.

Un ocuso presentado por varios vecinos de esta Villa iniciando se compra una Pipa para regar las calles, el H. Ayuntamiento ha acordado que, vista la disminución de Ingresos á la Tesorería en estos últimos tiempos, los citados vecinos contribuyan con pequeñas sumas con que ayuden á la Corporación para el gasto que requiere esa mejora, que no baja de \$700.00.

El Sr. Demetrio Velasco ha estado vendiendo sus libros y papeles á bajos precios por tener que cerrar su casa, siendo esta la única de su género en esta villa.

La Influenza es la enfermedad reinante en esta población.

El 24 del actual cayó una soberbia nevada cambiando la temperatura de que gozábamos en un frío que caló los huesos.

Se nos informa que en el presente Abril, regresará del interior de la República el Lic. E. Maqueo Castellanos que ha estado disfrutando de una licencia que se vencerá el día 18.

A pesar de seguir la emigración de Nogales á Cananea, diariamente, los artículos de primera necesidad están por las nubes.

EL CORRESPONSAL.

Mas chinos para México.

Las autoridades del dominio del Canadá presentan actualmente las mismas dificultades que las de los Estados Unidos para la entrada de emigrantes chinos á territorio de la América Inglesa; en esta virtud varios de los asiáticos que venían dedicados á establecerse en ella, han seguido su viaje para México.

Se sabe á punto fijo que la emigración china se dirigirá de preferencia y para su sucesivo á México y Sud-América, parte porque ha sido solicitada por particulares para trabajos agrícolas, parte porque los emigrantes no pueden ni quieren regresar á su país, y se ven forzados á aceptar cualquiera posición en los países hispano-americanos, desde el momento en que se les cierran las puertas de la nación vecina.

Alienta á los emigrantes asiáticos que están por llegar al país, la circunstancia de que la empresa del Ferrocarril Internacional Mexicano está por resolverse á construir la línea férrea de Mazatlán y de Guadalajara casi simultáneamente; alienta también el hecho de que los colonos establecidos hace pocos años en las riberas del Tamez y del Pánuco, en Tamaulipas, están haciendo demanda de brazos para las labores agrícolas en las tierras que acaban de disponer para la siembra.

¿Desea Vd. pedir algo?

La "Southwestern Commercial Co." establecida en la Avenida VII, se encarga de hacer pedidos de toda clase de artículos á los Estados Unidos y á Europa y brinda á sus clientes las mayores ventajas, pues sus vastas relaciones la ponen en condiciones de obtener todo á muy bajos precios.

Mantendrá siempre el surtido más grande y completo de conservas alimenticias, europeas y americanas, á precios sumamente módicos.

CONSEJO DE ADMINISTRACION:

Presidente, LUIS A. MARTINEZ, Naviero y Banquero.—Guaymas.
Vice-Presidente y Gerente General, CHAS J. KLEEMAN, Matemático y técnico en Sociedades Cooperativas.
Secretario, ENRIQUE LEVIN, Comprador de Ganado y Comisionista.
Tesorero, AURELIO SANDOVAL, Banquero de la firma de P. Sandoval y Cia.
Vocales, JUAN N. BRINGAS, Com. Guaymas. ADOLFO BLEY, Com. Hermosillo. BENJAMIN SCHWAB, Com. Nogales.

Sociedad Cooperativa de Ahorros é Inversiones de Sonora, Limitada.

CAPITAL SOCIAL \$ 500,000.

Oficina principal: Nogales, Sonora, México.

Expide acciones de inversión.

Efectúa préstamos pagaderos en mensualidades.

Garantiza tiempo de vencimiento en sus acciones.

La Compañía no aventura jamás su capital en especulaciones de ningún género.

--- PIDANSE CIRCULARES A LA OFICINA PRINCIPAL. ---

CONSEJO DE VIGILANCIA:

IGNACIO MACMANUS, MANUEL GARFIAS SALINAS, Cajero del Banco de P. Sandoval y Ca. Abogado y Notario Público.

WILLIAM SCHUCKMANN, Presidente de "Las Dos Naciones," fabrica de puros.

Abogado general: Manuel Garfias Salinas.

AGENTES EN GUAYMAS

SELDNER Y PEÑA.

Calle del Muelle

C. RAMIREZ.

AGENTE DE ADUANAS.

Banquero de "La Mexicana," Compañía Anónima Nacional de Seguros sobre la Vida.

AGENTE DE LA

WATERS PIERGE OIL GO.

Y DE LAS PRINCIPALES CASAS DE COMERCIO EN SONORA Y SINALOA.

P. O. Box 20. * * * Nogales, Arizona.

P. Cosca y Cia. Sucs.

S. EN C.

Almacenistas.

Importadores y Comisionistas.

SURTIDO COMPLETO DE EFECTOS * * * VIII AVENIDA NUM. 200.

EXTRANJEROS Y DEL PAIS. -- GUAYMAS, SONORA, MÉX.

Compañía Explotadora de Maderas S. A.

DEPOSITO DE MADERAS DE TODAS CLASES * *

Fábrica de puertas, persianas, molduras y toda clase de artefactos de Carpintería y Ebanistería.

FABRICA DE HIELO.

FABRICA DE FOSFOROS "LA ESTRELA" Molino de acerrar á vapor.

Empresarios de la luz eléctrica para el alumbrado público y particular de la ciudad.

APARTADO POSTAL NUM. 17. * * * * * GUAYMAS, SONORA, MEX.

Joyería y Relojería de J. N. Rochin.

Cuenta con un magnífico surtido de útiles y materiales para desempeñar cualquier trabajo por delicado que sea. SE MONTAN PERLAS Y DIAMANTES A LA ULTIMA MODA. Composturas garantizadas por un año. Las órdenes se atienden con la mayor prontitud y esmero. CALLE DEL MUELLE NUM. 38. GUAYMAS, SONORA, MEX.

HOTEL ALMADA.

DE PRIMER ORDEN

Y MONTADO AL ESTILO AMERICANO.

Lujosos cuartos bien ventilados, -- Magnífico servicio.

RESTAURANT DE PRIMERA.

PRECIOS RAZONABLES.

ANTONIO E. GONZALEZ, Prop.

Arturo Morales.

IMPORTADOR Y COMISIONISTA.

Avenida VIII, GUAYMAS, SONORA.

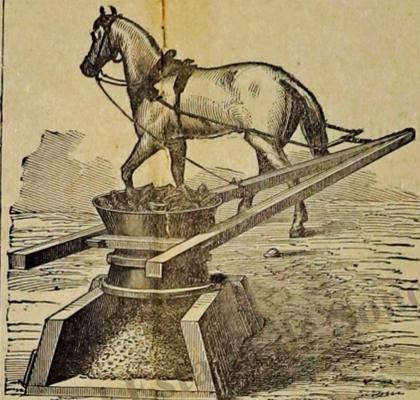
GRAN DEPOSITO DE HARINAS Y SEMILLAS.

EMPORIO de maquinaria é Implementos para la Agricultura y Minería.

Unico Agente en el Estado para la venta de los MOTORES y MALACATES de WEBER desde 2½ hasta 100 caballos de fuerza. Una especialidad en los motres y bombeadores WEBER "JUNIOR"

Carros de STUDEBAKER de todas dimensiones, carruajes, buggies, guayines, BUCKBOARDS, y los modernos buggies de llantas de caucho.

ARADOS DE TODAS MARCAS, DE TODOS TAMAÑOS, DE TODOS ESTILOS Y DE TODOS PRECIOS.



EL LITTLE GIANT.

La última novedad del siglo es indudablemente el Triturador LITTLE GIANT, que ha provocado una revolución en Europa y América. Un caballo solo moviendo esta maquinaria es suficiente para abastecer de excelente forraje á centenares de bestias. El maíz es triturado con todo y mazorca quedando ambas cosas convertidas en un excelente salvado, que es más agradable á las bestias y más nutritivo que ningún otro forraje y desde que se inventó este triturador no se ha vuelto á tirar una sola mazorca en los grandes matorales de los Estados Unidos y Europa. Su precio es módico, relativamente módico. ¿Por qué tirar la mazorca cuando es el mejor forraje?

Liberales descuentos en las ventas al contado.

FELIZARDO VERDUGO.

AGENTE GENERAL PARA EL ESTADO DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS DE VIDA

"La EQUITATIVA" de New York.

GERENTE DEL DEPOSITO DE MADERAS DE LA * * * * * COMPANIA EXPLOTADORA DE MADERAS, S. A. DE GUAYMAS.

Mantiene constantemente un completo surtido de maderas de construcción de todas dimensiones; de Pino blanco y colorado, Pinavete, Pino del Oregon, Maderas finas; Roble, Poplar, Encino, Hickory, Fresno, Spruce, tejamanil, tableta, listones, Pickets, molduras, &c.

SE RECIBEN TODA CLASE DE COMISIONES de mercancías para su mejor venta por cuenta ajena.

Se dedica especial atención á las órdenes de afuera.

HERMOSILLO, SONORA, MEXICO.

Hay de venta vistas montadas y sin montar y Tarjetas Postales ilustradas.

AP. POSTAL 18

FOTOGRAFIA ARTISTICA.

C. H. DE GONZALEZ.

GUAYMAS, SONORA, MEXICO.

Se hacen reproducciones y ampliaciones al bromuro, al crayon, al pastel y á la aguada -- se iluminan fotografías de cualquier género

Se desarrollan é imprimen negativas particulares.

CARLOS PLANK

AGENTE GENERAL Y COMISIONISTA.

Recibe toda clase de mercancías en comision para su venta por cuenta ajena. Agente para la venta de los productos de la Cervecería del Pacifico S. A. de Mazatlán.

Agente de la gran fábrica de puros LA VIOLETA de Orizaba y San Andrés Tuxtla. Agente de Bertini & Lepori, exportadores de vinos, abarrotos, whiskies, etc., etc., de San Francisco, Cal.

Agente para la venta de sus productos en el Estado de la

COMPANIA CIGARRERA MEXICANA S. A.

Agente de la Compañía de Seguros de Vida

"THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY," DE NUEVA YORK.

Compra cueros de res á los mejores precios de la plaza.

La Colorada, Sonora, México.

I. M. LELEVIER SUCS.

CONTRATISTAS.

Carga y descarga de buques nacionales y extranjeros. Grúas para cargar maquinaria. Remolcadores para dentro y fuera de la bahía. Escaifandras para bucear y embarcaciones menores para viajes de costa y para todo servicio del ramo, y otros utensilios náuticos.

Lastre, Aguada, Arena de Cabo Blanco para fábricas, Carbón, Provisiones, Cadenas, etc.

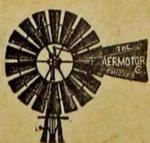
GUAYMAS, SONORA.

EMILIANO E. ANDRADE.

Agente para los afamados

Molinos de viento "AERMOTOR."

CONSTRUCTOR DE TANQUES de gran capacidad de hierro galvanizado.



GARCIA, BRINGAS Y CIA.

ALMACENISTAS

COMERCIANTES

IMPORTADORES,

COMISIONISTAS.

APARTADO POSTAL NUM. 14.

Guaymas, Sonora, Mex.

CARRUAJE GRATIS A LA LLEGADA DE TRENES.

TRANSPORTACION GRATIS A LA LLEGADA DE VAPORES.

Hotel California.

PLAZA DE ARMAS.

GUAYMAS, SONORA, MEXICO.

Nuevamente arreglado y amueblado al estilo moderno americano.

BIEN MONTADA CANTINA.

Especialidad en bebidas mixtas preparadas por un barkeeper de primer orden.

Apartado Postal No. 26.

ARTURO M. ELIAS, Propietario.

G. MOLLER Y CIA. SUCS.

COMERCIANTES IMPORTADORES

VENTAS POR MAYOR Y MENOR.

VIII Avenida, No. 192.—GUAYMAS.

Guatimoc Morales.

AGENTE ADUANAL Y COMISIONISTA.

Despacha toda clase de embarcaciones. Recibe y despacha carga en tránsito. Recibe toda clase de mercancías en comision para su venta por cuenta ajena. Representante en el Estado de Sonora y Territorio de la Baja California de la casa almacenista de Ignacio Carranza de México, para la venta de toda clase de implementos para la agricultura, extinguidoras de incendios, máquinas para lavar ropa, filtros Pasteur para purificar el agua, maquinaria para la incubación y cría de pollos é infinidad de aparatos. Agente de la gran perfumería de los Sres. Bacha y Cia. de México para la venta de sus afamados perfumes y jabones, por su buena calidad y baratura. Sub-agente para la venta de pianos de varias fábricas de los Estados Unidos, en abonos mensuales.

Calle del Muelle, contiguo a la Oficina del Express. * * * APARTADO NUM. 6.

GUAYMAS, SONORA, MEX.

José A. Martinez.

Agente general del vapor "Jalisco" y balandra nacional "Maria Luisa" que hacen el tráfico entre este puerto y los del Rio Yaqui

Agente para la venta de billetes de la LOTERIA DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

Agente de embarcaciones, comerciantes y agricultores.

GUAYMAS, Calle del Muelle.

Edicto.

Un sello que dice: Juzgado 1.º de 1.ª Instancia del Distrito de Guaymas.

Señor Jesús T. Durán. En el juicio hipotecario que los Señores F. A. Aguilar Sucesores le promovieron a Vd., recayó una sentencia cuya parte resolutoria es como sigue: Primero: Procede el juicio hipotecario y se declara haber lugar al remate de la finca urbana, afecta al pago de la suma reclamada. Segundo: Se condena al señor Jesús T. Durán a pagar a los Señores F. A. Aguilar Sucesores, la cantidad de tres mil doscientos cincuenta pesos más los intereses vencidos a razón del seis por ciento anual, desde el día en que se hizo exigible la obligación y los que sigan venciendo, hasta la solución total de la deuda. Tercero: Son a cargo del demandado los gastos y costas del presente juicio. Así el Juez lo sentenció etc. Lo que se hace saber a Vd. por medio del presente, para que surta los efectos de notificación en forma; cuya publicación se hará en "El Correo de Sonora" y "El Puerto de Guaymas," por cuatro veces de ocho en ocho días. Guaymas, Abril tres de mil novecientos dos.—J. Santos Coy jr.—A.—Leonardo Miranda.—A.—Francisco Zárate. 3-11-19-27

Toda clase de maderas labradas para construcción de vehículos, a precios sumamente módicos, en casa de D. Juan Petersen, Avenida VIII, No. 177, Guaymas.

Interesante. Guaymas, Abril 1.º de 1902. Sr. Director de "El Puerto de Guaymas." Presente. Muy Sr. nuestro y estimado amigo: Sirve la presente para manifestar a los múltiples accionistas de la Sociedad Cooperativa de Ahorros e Inversiones de Sonora, de la cual somos Agentes y Banqueros en este Puerto, que dicha Compañía está dispuesta a hacer préstamos a los accionistas de ella para la construcción de fincas, bajo las condiciones estipuladas en las acciones.

Tendríamos mucho gusto en recibir solicitudes, así mismo ayudar a los Señores accionistas para todo lo que se relacione con la Compañía. Agradeciéndole la inserción de la presente, somos sus afmos. amigos y attos. S. S. SELDNER y PEÑA. Banqueros y Agentes de la Sociedad Cooperativa de Ahorros e Inversiones de Sonora.

Pasturas, salvado, semillas, por mayor y menor, en casa de D. Juan Petersen, Avenida VIII, No. 177, Guaymas.

Desde el 1.º del presente ingresaron al colegio "Bernardo Reyes," dos internos: uno de Comandante B. C. y otro de San Marcial; además trece externos de uno y otro sexo, pertenecientes a familias radicadas en este puerto.

El mejor jabón y a precio muy cómodo es el de la fábrica SIGLO XX.

Se expende en la casa de D. Juan Petersen, Avenida VIII, No. 177, Guaymas.

Lista de precios de L. A. Martínez. Azúcar cúbica 25 centavos kilo. Azúcar Marqueta 23 centavos kilo. Arroz de Colima de primera 14 cts. kilo. Café Tapachula primera 50 cts. kilo. Café Córdoba primera 50 cts. kilo. Mezcal "Redo" \$ 4.50 damajuana. Mezcal Sinaloa \$ 3.25 damajuana. Maíz nuevo de San Blas \$ 4.50 el hectólitro y cuarto.

Manteca de Sinaloa y de Colima 62 cts. kil. Panocha cuadrada de Sinaloa nuevo \$ 24.00 la carga de 400 mancuernas. Panocha nueva de la Baja California \$ 29.00 la carga. Manuel A. Davila. Calle de Tazze, num. 67. Hermosillo, Sonora. Comercio de Abarrotes, Provisiones, Efectos Nacionales y toda clase de productos del país. Recibe constantemente pesados frescos, toda clase de mariscos de la estación y frutas pasadas y frescas de la Baja California, Sinaloa y de los puertos del Sur.

Z.-O.-Stocker, Arquitecto Contratista. Oficina: Esquina de las calles Principal y 29. Guaymas, Sonora, México. Cantina y Nevería de "EL - MISTER." AGUSTIN OLVERA. En Nogales, Sonora. Calle Campillo. Único establecimiento de su especie donde se expenden Licores y Refrescos de todas clases y a todas horas a precios sin competencia.

FERROCARRIL DE SONORA.

Table with columns: ESTACIONES, DESDE GUAYMAS, A GUAYMAS. Itinerary for March and April 1902.

Fonda y Empalme con el Ferrocarril de Terros y Fritas. Enlace con diferentes líneas de vapores. Los trenes se cruzan en Estación Santa Ana. Los Coches Dormitorios Pullman corren directos de Guaymas a Nogales, (Son.) y Tucson, (Ariz.) y viceversa. En Nogales se hace conexión inmediata con los trenes de la Compañía Pacífico del Sur para el Norte, Este y Oeste de los Estados Unidos. Para más informes diríjase a J. A. Naugle, Agente General de Pasajeros. Guaymas, Son.

"LA MALINGHE"

Antonio G. Castro, Prop. PLAZA DE ARMAS, Guaymas. El lugar de recreo que brinda mayores atractivos. Magníficas mesas de Billar, los más exquisitos Vinos, Licores y Cerveza importados y del país. Las mejores marcas de Puros nacionales. Servicio sobresaliente en todos respastos.

W. Iberri é Hijos.

Agentes Generales y Comerciantes Comisionistas. Reciben y despachan carga en tránsito y en depósito. Reciben toda clase de mercancías en comisión para su venta por cuenta ajena. Hacen adelantos sobre consignaciones. Agentes de vapores que corren entre Guaymas y San Benito; entre Guaymas y San Francisco y puertos intermedios. Agentes de varias compañías mineras. Agentes de la Compañía de pólvora para minas. THE JUDSON DYNAMITE AND POWDER COMPANY de San Francisco, Cal. Agentes de la Compañía de seguros marítimos y accidentales The British and Foreign Marine Insurance Co. Limited, de Liverpool. Agentes de la Compañía de seguros contra incendios UNION ASSURANCE SOCIETY, de Londres. Banqueros de las Compañías de Seguros de Vida "THE MUTUAL LIFE INSURANCE Co." de New York, y "LA FRATERNALE de México." Agentes de la Sucursal en Mazatlán del BANCO NACIONAL DE MEXICO. Agentes para la venta de la conocida sal de Fichilingue. Depósito de las mejores marcas de puros del país. Extenso surtido de sombreros propios para la Estación. Tenemos en almacén constantemente artículos de primera necesidad que recibimos de la Costa e interior por cada vapor. Empero en los pedidos de fuera. Avenida VII, num. 77, Guaymas, Son., Mex.

M. GAXIOLA

DEPOSITO. De prensas para empacar pastura marca "Whitman." Espigadoras para Trigo, marca "Johnston." Arados de disco "Avery." Alambre con púas de acero. Emporio de las modernas máquinas de escribir "CHICAGO." Agente General de la Compañía de Seguros contra Incendios "SUN" de Londres y de la "TRASATLANTICA."

HERMOSILLO, SONORA.

JUAN GARCIA. TORIBIO GARCIA. JOSÉ M. GARCIA.

GARCIA HNOS.

Guaymas y Médano R. Y. COMISIONISTAS Y AGENTES DE TRANSPORTES.

Administradores de las Diligencias de GUAYMAS, ALAMOS Y RIO YAQUI.

OFICINAS: GUAYMAS: Plaza de Armas, num. 85. MEDANO Y ALGODONES, R. Y.

JOSE IBERRI

COMERCIANTE POR MAYOR Y MENOR. EN Abarrotes, Provisiones y Artículos para Buques. Esquina de "EL COSMOPOLITA," PLAZA PRINCIPAL. GUAYMAS.

Tenería "San Germán."

FRANCISCO FOURCADE, Prop. Gran surtido de vaquetas para suelas, monturas, guarniciones y bandas. Vaquettillas negras, amarillas y para collares. Precios sin competencia. Ventas solo por mayor. PAGO LOS MAS ALTOS PRECIOS. POR CUEROS DE RES SALADOS. APARTADO POSTAL NUM. 4. GUAYMAS, SONORA, MEXICO.

Itinerario del vapor nacional "Mazatlán"

Table with columns: PUERTOS EN QUE TOCA, MARZO, ABRIL. Itinerary for March and April 1902.

Agentes en Guaymas: P. Cosca y Cia. Sucs.

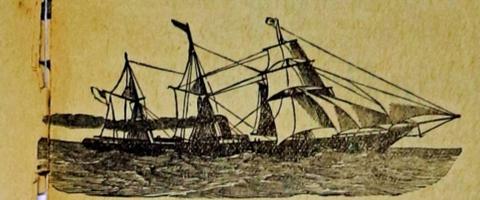
Escuela Particular de Niñas

DIRIGIDA POR LA SEÑORITA MACRINA PATIÑO. Enseñanza Primaria Elemental. SE RECIBEN PARVOS E INTERNAS. Se admiten Niños hasta de diez años. PRECIOS: Párvulos, primer año \$ 3.00. De 2º a 6º año \$ 4.00. Clases especiales de música e inglés \$ 6.00. Internas, una hora o más cada una \$ 20.00. Avenida IX—Guaymas.

Lic. Adolfo Ibarra,

Abogado y Notario Público. - Jesus - Ibarra, Ingeniero Minero, Ensayador y Metalurgista. Se encargan de todos los negocios relativos a sus profesiones, pudiendo desempeñar los trabajos que se les confien dentro y fuera de la ciudad. Antiguo despacho del Lic. E. Peláez. GUAYMAS—SONORA.

COMPANIA DE TRANSPORTES MARITIMOS



VAPOR NACIONAL "ALAMOS"

Itinerario de Abril de 1902.

Table with columns: PUERTOS EN QUE TOCA, ABRIL. Itinerary for April 1902.

VAPOR NACIONAL "UNION"

Itinerario de Abril a Mayo de 1902.

Table with columns: PUERTOS EN QUE TOCA, ABRIL, MAYO. Itinerary for April and May 1902.

VAPOR CORREO "RIO YAQUI"

Entre Guaymas, Santa Rosalia, Mulegé, Loreto y La Paz.

Itinerario de Abril a Mayo de 1902.

Table with columns: PUERTOS EN QUE TOCA, ABRIL, MAYO. Itinerary for April and May 1902.

AGENTES.

SAN BLAS, Lanzagorta Hnos.—MAZATLAN, Careaga Hnos. y Cia.—ALTATA, Federico del Rio.—AGIABAMPO, Felipe Leyva.—SAN JOSE DEL CABO, A. Mendoza.—LA PAZ, Miguel González é Hijos Sucs.—SANTA ROSALIA, Rodolfo Garayzar.—GUAYMAS, Luis A. Martínez.

JUAN PETERSEN.

Guaymas, Son. Mex. AVENIDA VIII, NUM. 177. AGENTE DE LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR "La New Century," "La Yost," "The Densmore" SE PUEDEN VENDER EN PAGOS MENSUALES. TAMBIEN HAY ACCESORIOS DE DICHAS MAQUINAS. EXPENDIO de madera labrada para carretas, Carros, etc. Toda clase de accesorios y materiales de construcción en el ramo especial de factorías de vehículos. Gran depósito de Pasturas, Semillas y Salvado. Expendio de la afamada "SIGLO XX." marca de Jabon.

DROGUERIA Y FARMACIA CENTRAL DE SONORA.

LUIS G. DAVILA Y CIA. Avenida VIII, num. 194. GUAYMAS, Mexico. Completo surtido de toda clase de DROGAS, PRODUCTOS QUIMICOS, MEDICINAS DE PATENTE inglesas, francesas y de los mejores laboratorios de los Estados Unidos. Vinos medicinales de QUINA, de SAN RAFAEL, de SAN GERMAN y otros. ACEITE DE BACALAO puro de Hoog, de Lamann y Kemp. EMULSION de Scott. Todas las MEDICINAS Y ESPECIFICOS DE CHAMBERLAIN y un buen surtido de perfumería. PRECIOS SUMAMENTE COMODOS.

Waters Pierce Oil Company.

REFINADORES DE PETROLEO. AGENCIA EN GUAYMAS.

Tienen existentes, constantemente, grandes cantidades de Aceites para alumbrado, Gasolina, diferentes aceites lubricantes propios para cualquiera clase de maquinaria. Cintas para ra-cas, grasas máquinas, etc., etc. Recomendamos muy especialmente nuestras bien conocidas y reputadas marcas de los siguientes ACEITES LUBRICANTES. WEST VIRGINIA GOLDEN MACHINERY. ATLANTIC RED ENGINE. STAINLESS SPINDLE. EXTRA CYLINDER. Igualmente tenemos siempre de venta aceite de manteca EXTRA WINTER STRIPED. Aceite de Linaza, cocido, Aguarraz. Untura para viejas marcas "Texas Diamond" y "Golden," Nums. 1 & 6. Voles para alumbrado. Estufas de Gasolina, de todas dimensiones y precios. Keep constantly on hand large quantities of Illuminating Oil, Gasoline, assorted Lubricating Oils to suit any class of machinery. Also Greases, etc. Machine Greases, etc. We especially refer to our well known Standard brand of Lubricating Oils. WE ALSO CARRY: Extra Winter Strained Lard Oil, Boiled Lined Oil, Turpentine, AXLE GREASES: "Texas Diamond." In paper, wood, tin boxes and tins. "Golden" in paper, wood, tin boxes, tin pails. Cog Grease, No. 1 to 6. Standard Lubricants, No. 1 to 6. Candles, Gasoline, Stores, etc.

ESTUFAS DE PETROLEO "Blue Flame" con y sin hornos

De unos dos quemadores. No necesitan mecha. No hacen humo. Son las más cómodas y eficaces. Violentas en el cocinar y económicas de combustible. El gasto es mucho menor y el resultado más satisfactorio. El precio es mucho menor y el costo de petróleo insignificante.

W. M. SPURRIER, Gerente; México, D. F. WILSON FISHER, Agente en Guaymas.

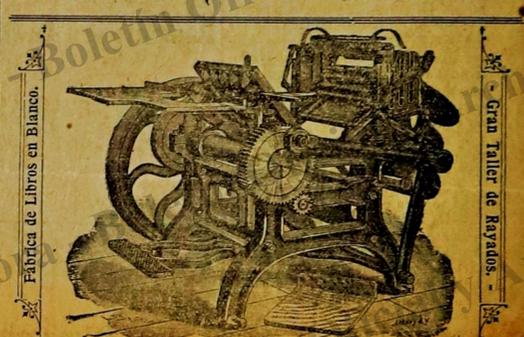
Restaurant "California."

Anexo al Hotel del mismo nombre, bajo la dirección del conocido maestro del arte culinario Fabian Naegelin. COCINA A LA FRANCESA, A LA ITALIANA, A LA AMERICANA Y LO MAS NOTABLE DE LA COCINA NACIONAL. Una especialidad en la preparación de BANQUETES, cenas para bodas y bailes y suculentos LUNCAS para paseos campestres. Se habla español. English spoken. On parle français. Si paala italiano. Los más exquisitos vinos importados. Servicio de primer orden.

IMPRESION Y ENCUADERNACION

EDUARDO GAXIOLA.

Impresiones de lujo y corrientes, ESQUELETOS ADUANALES, LIBRANZAS, CHECKS, PAGARES, CONOCIMIENTOS, RECIBOS Y TODA CLASE DE TRABAJOS DEL RAMO. AVENIDA VII NUMS. 216 Y 218. Guaymas, Sonora, Mexico.



"La Sorpresa"

SON LAS TRES MARCAS DE CIGARROS QUE MAS ACEPTACION HAN TENIDO CERCA DEL PUBLICO CONOCEDOR. "La Bicicleta" PROBABLES Y OS CONVENCEREIS. Depósito general: Avenida Principal. "La Reina" Antigua casa de la Jefatura de Hacienda. Alfredo Pinto.

"La Voz de Sonora."

COMERCIO DE ABARROTES Y PROVISIONES. DEPOSITO DE HARINAS Y SEMILLAS. JOSE R. PEREZ. Surtido nuevo, variado y completo de abarrotes, productos del país y toda clase de provisiones, licores, cigarros y puros de las mejores marcas, loza, cristalería, etc. Calle del Muelle, Apartado 61. GUAYMAS, Sonora, Mex.

CARPINTERIA Y FABRICA DE MUEBLES

DE JESUS BOUILLET. Surtido completo de muebles de todas clases. Roperos, armarios, sillas, camas, etc. ataudes. FABRICA DE BAULES. Se hacen a la órden todas las obras de ebanistería que se encomienden, con prontitud, solidez y elegancia. PRECIOS: LOS MAS BAJOS. Imprenta y Encuadernación de Eduardo Gaxiola. Guaymas, Sonora, Mexico.